



**Конференция участников  
Конвенции Организации  
Объединенных Наций  
против транснациональной  
организованной преступности**

Distr.: Limited  
13 October 2021  
Russian  
Original: English

**Рабочая группа по торговле людьми**  
Вена, 12 и 13 октября 2021 года

## **Проект доклада**

### **I. Введение**

1. В своем решении 4/4 Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности подтвердила, что Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, является главным юридически обязательным глобальным документом о борьбе с торговлей людьми. В этом решении Конференция также постановила учредить временную рабочую группу открытого состава по торговле людьми.
2. В резолюции 7/1 «Активизация усилий по осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней» Конференция участников постановила, в частности, что Рабочая группа по торговле людьми будет постоянным элементом Конференции участников и будет препровождать свои доклады и рекомендации Конференции, и настоятельно рекомендовала рабочим группам Конференции рассмотреть вопрос о проведении своих совещаний на ежегодной основе, если это необходимо, и в последовательном порядке для обеспечения эффективного использования ресурсов.
3. Рабочая группа по торговле людьми провела первое совещание 14 и 15 апреля 2009 года и до нынешнего одиннадцатого совещания провела десять совещаний.

### **II. Рекомендации**

4. На совещании, прошедшем в Вене 12 и 13 октября 2021 года, Рабочая группа по торговле людьми приняла представленные ниже рекомендации для рассмотрения Конференцией.

#### **A. Рекомендации общего характера**

5. Рабочая группа рекомендовала Конференции участников рассмотреть возможность принять нижеследующие рекомендации.



**В. Рекомендации об успешных стратегиях борьбы с использованием технологий для торговли людьми и стратегиях применения технологий для предупреждения и расследования торговли людьми**

6. Рабочая группа рекомендовала Конференции участников рассмотреть возможность принять следующие рекомендации:

**С. Рекомендации о мерах совершенствования политики закупок на национальном, региональном и международном уровнях**

7. Рабочая группа рекомендовала Конференции участников рассмотреть возможность принять следующие рекомендации:

**III. Резюме обсуждений**

8. В соответствии с решением об организации работы одиннадцатого совещания Рабочей группы, одобренным расширенным бюро 11 августа 2021 года согласно процедуре «отсутствия возражений», Секретариат по итогам совещания в тесном взаимодействии с Председателем подготовил нижеследующее резюме обсуждений. Это резюме не выносилось на обсуждение в ходе совещания и не проходило процедуру утверждения. Вместо этого было подготовлено следующее резюме Председателя:

**А. Успешные стратегии борьбы с использованием технологий для торговли людьми и стратегии применения технологий для предупреждения и расследования торговли людьми**

9. На своих 1-м и 2-м заседаниях 12 октября 2021 года Рабочая группа рассмотрела пункт 2 повестки дня «Успешные стратегии борьбы с использованием технологий для торговли людьми и стратегии применения технологий для предупреждения и расследования торговли людьми».

**В. Меры совершенствования политики закупок на национальном, региональном и международном уровнях**

10. На своем[-их] [2-м и 3-м] заседании[-ях] [12 и 13] октября 2021 года Рабочая группа рассмотрела пункт 3 повестки дня «Меры совершенствования политики закупок на национальном, региональном и международном уровнях».

**С. Прочие вопросы**

11. На своем [4-м] заседании [13] октября 2021 года Рабочая группа рассмотрела пункт 4 повестки дня «Прочие вопросы».

**IV. Организация работы совещания**

**А. Открытие совещания**

12. Рабочая группа по торговле людьми заседала в Вене 12 и 13 октября 2021 года и провела в общей сложности четыре заседания.

13. Совещание открыла Председатель Рабочей группы Ее Превосходительство Манижа Бахтари (Афганистан). Она обратилась к участникам совещания со

вступительным словом и рассказала о мандате Рабочей группы, ее задачах и рассматриваемых темах.

## **В. Заявления**

14. Обсуждение по пункту 2 под руководством Председателя вела дискуссионная группа в следующем составе: Хельга Гайер (Германия), Хуан Франсиско Эспиноса Паласиос (Колумбия), Карина Санчес Фернандес (Парагвай), Александра Гелбер (Соединенные Штаты).

15. Обсуждение по пункту 3 под руководством Председателя вела дискуссионная группа в следующем составе: Сесилия Алехандра Тельо Герреро (Перу), Доминик Ламбер (Франция) и Портер Глок (Соединенные Штаты).

16. С заявлениями по пункту 2 повестки дня выступили представители следующих участников Протокола о торговле людьми: Австралии, Армении, Багамских Островов, Бангладеш, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Гамбии, Гватемалы, Европейского Союза, Индонезии, Канады, Китая, Колумбии, Соединенных Штатов и Чили. [...]

17. С заявлением выступила также наблюдатель от Исламской Республики Иран.

## **С. Утверждение повестки дня и организация работы**

18. На 1-м заседании 12 октября 2021 года Рабочая группа утвердила консенсусом следующую повестку дня:

1. Организационные вопросы:
  - а) Открытие совещания
  - б) Утверждение повестки дня и организация работы
2. Успешные стратегии борьбы с использованием технологий для торговли людьми и стратегии применения технологий для предупреждения и расследования торговли людьми
3. Меры совершенствования политики закупок на национальном, региональном и международном уровнях
4. Прочие вопросы
5. Утверждение доклада.

19. В соответствии с решением, принятым расширенным бюро Конференции участников, совещание было проведено в «смешанном» формате, т. е. в зале заседаний присутствовало лишь ограниченное число участников, а все остальные участвовали дистанционно с помощью платформы для синхронного перевода, задействованной по договоренности с Организацией Объединенных Наций.

20. Для того чтобы максимально эффективно использовать отведенное время, выступлений с заявлениями общего характера на совещании не было. Делегациям было предложено представить заявления общего характера в письменном виде. Тексты этих заявлений размещены на сайте совещания. Делегациям была также предоставлена возможность разместить тексты их заявлений по пунктам повестки дня, с которыми они выступали на совещании, на веб-сайте.

## **Д. Участники**

21. На совещании наблюдателями были представлены следующие участники Протокола о торговле людьми, в том числе участвовавшие в работе дистанционно ввиду особого формата совещания, обусловленного пандемией COVID-19:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бурунди, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гамбия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Доминиканская Республика, Европейский союз, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Ирак, Испания, Италия, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Латвия, Ливан, Ливия, Литва, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Судан, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка и Япония.

22. Наблюдателями были представлены следующие не являющиеся участниками Протокола о торговле людьми и не подписавшие его государства, в том числе участвовавшие в работе дистанционно ввиду особого формата совещания, обусловленного пандемией COVID-19: Бутан, Иран (Исламская Республика), Йемен, Молдова и Пакистан.

23. Наблюдателем был представлен Святой Престол — государство, не являющееся членом Организации Объединенных Наций и имеющее постоянную миссию наблюдателя.

24. Наблюдателем был представлен Суверенный военный Мальтийский орден — организация, имеющая постоянное бюро наблюдателя.

25. Наблюдателями были представлены следующие межправительственные организации и структуры Организации Объединенных Наций, в том числе участвовавшие в работе дистанционно ввиду особого формата совещания, обусловленного пандемией COVID-19: Балийский процесс, Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Европейский институт по предупреждению преступности и борьбе с ней, связанный с Организацией Объединенных Наций, Евроюст, Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Международная организация по миграции (МОМ), Международная организация по праву развития (МОПР), Международная организация уголовной полиции (Интерпол), Международный центр по разработке политики в области миграции (МЦРПМ), Организация американских государств (ОАГ), Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Парламентская ассамблея Средиземноморья, Постоянная миссия наблюдателя от Совета сотрудничества стран Залива при Организации Объединенных Наций (ССЗ), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Совет Европы, Содружество Независимых Государств, Университет Организации Объединенных Наций (УООН), Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ ООН), Центральноазиатский региональный информационный координационный центр по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров (ЦАРИКЦ), Центр стран Юго-Восточной Европы по вопросам правоприменительной деятельности.

26. Список участников представлен в документе [СТОС/COP/WG.4/2021/INF/1/Rev.1](#).

## **Е. Документация**

27. Рабочей группе были представлены следующие документы:

а) аннотированная предварительная повестка дня ([СТОС/COP/WG.4/2021/1](#));

b) подготовленный Секретариатом справочный документ «Успешные стратегии борьбы с использованием технологий для торговли людьми и стратегии применения технологий для предупреждения и расследования торговли людьми» (СТОС/СОР/ВГ.4/2021/2);

c) подготовленный Секретариатом справочный документ «Меры совершенствования политики закупок на национальном, региональном и международном уровнях» (СТОС/СОР/ВГ.4/2021/3);

d) составленный Секретариатом тематический сборник справочных документов Рабочей группы по торговле людьми, выпущенных со времени ее первого совещания (СТОС/СОР/ВГ.4/2021/5).

## **V. Утверждение доклада**

28. На 4-м заседании 13 октября 2021 года Рабочая группа утвердила главы I, II, IV и V настоящего доклада.

---